

**AMENDMENTS TO THE CLAIMS:**

This listing of claims will replace all prior versions, and listings, of claims in the application:

**Listing of Claims:**

1. (currently amended): A generic method for automatic production of voice recognition interfaces for an applied field, ~~characterized by the fact that~~ comprising the steps of:

inputting a conceptual model of the applied voice interface field ~~is input (1,7), that~~  
producing a set of generic grammar rules ~~(11)~~ representative of a class of applications is  
~~produced, that the~~ exemplifying different generic grammar rules whose constraints are satisfied  
~~are exemplified, that the~~ producing grammar for the applied field concerned ~~(6)~~ is produced from  
the exemplified generic grammar and from ~~[[the]]~~ a conceptual model ~~(13)~~ and that the operator-  
system interaction is managed.

2. (currently amended): The method as claimed in claim 1, ~~characterized by the fact that~~  
wherein the data input is revised and the terms contrary to the semantics of the application  
concerned are corrected.

3. (currently amended): The method as claimed in claim 1 ~~or 2~~, ~~characterized by the fact~~  
~~that~~ wherein the data input is revised ~~[[ (4) ]]~~ and that new terms are added to enrich the grammar  
of the applied field.

4. (currently amended): The method as claimed in ~~one of the preceding~~ claim~~[[s]]~~ 1,  
~~characterized by the fact~~ wherein that explanations ~~[[ (5) ]]~~ are produced, explaining the rules that  
were applied when generating the grammar specific to the applied field.

5. (currently amended): A device for automatic production of voice recognition interfaces  
for an applied field, ~~characterized by the fact that it comprises~~ comprising:  
conceptual model input means ~~(1,7)~~,

derivation means (~~3, 13~~),

means of providing a generic model (~~2, 11~~) and

means of executing the grammar specific to the applied field concerned (~~6, 15~~).

6. (currently amended): The device as claimed in claim 5, ~~characterized by the fact wherein that it further comprises~~ comprising revision means (~~4, 14~~).

7. (currently amended): The device as claimed in claim 5 ~~or 6, characterized by the fact wherein that it further comprises~~ comprising explanation means (~~5, 14~~).

8. (new): The method as claimed in claim 2, wherein the data input is revised and new terms are added to enrich the grammar of the applied field.

9. (new): The method as claimed in claim 2, wherein explanations are produced, explaining the rules that were applied when generating the grammar specific to the applied field.

10. (new): The method as claimed in claim 3, wherein explanations are produced, explaining the rules that were applied when generating the grammar specific to the applied field.

11. (new): The method as claimed in claim 4, wherein explanations are produced, explaining the rules that were applied when generating the grammar specific to the applied field.

12. (new): The device as claimed in claim 6, wherein it further comprising explanation means.